

## P R O T O K O L

o druhém řádném zasedání hlavních hraničních zmocněnců jmenovaných na základě Smlouvy mezi Československou socialistickou republikou a Maďarskou lidovou republikou o spolupráci a vzájemné pomoci na československo-maďarských státních hranicích, podepsané v Praze dne 19. listopadu 1976, konaném v Praze ve dnech 28. - 31. května 1979

---

Jednání se zúčastnili:

- z československé strany:

- genpor. Ing. František Š á d e k ,  
hlavní hraniční zmocněnec
- plk. Bohuslav P e l á n ,  
hraniční zmocněnec v Západoslovenském kraji
- pplk. Dr. Karel H a r t l ,  
pomocník hlavního hraničního zmocněnce
- pplk. Zdeněk D o h n a l ,  
stálý expert hlavního hraničního zmocněnce
- ppor. Juraj S t y k ,  
tlumočník;

- z maďarské strany:

- genmjr. T ó t h Imre,  
hlavní hraniční zmocněnec
- plk. B a l o g h Sándor,  
zástupce hlavního hraničního zmocněnce
- pplk. Dr. A r v a József,  
stálý expert hlavního hraničního zmocněnce
- kpt. Dr. N a g y Károly,  
stálý expert hlavního hraničního zmocněnce
- npor. F r a n k ó Pál,  
tlumočník.

Hlavní hraniční zmocněnci se dohodli na následujícím programu:

1. Zhodnocení stavu ochrany státních hranic, kontroly hraničního provozu a pořádku na státních hranicích za rok 1978.
2. Plnění závěrů 1. řádného zasedání hlavních hraničních zmocněnců a získané zkušenosti.
3. Úkoly pro spolupráci na rok 1979.

Ad 1 :

a) V hodnoceném období bylo na společných státních hranicích zjištěno 192 narušitelů, z toho ve směru do MLR 133 osob, ve směru do ČSSR 59 osob. Celkem bylo zadrženo 165 narušitelů; z toho na území MLR 111, na území ČSSR 54. Společnými opatřeními bylo zadrženo 17 narušitelů. Na společných československých a maďarských státních hranicích nebylo zadrženo celkem 27 narušitelů, z toho 5 do ČSSR a 22 do MLR. Z celkového pohybu 192 osob směřovalo 74 na hraniční přechody.

Vysoký počet je narušitelů, kteří narušili státní hranice z dobrodružství nebo s cílem vyhnout se trestnímu stíhání. 97 z celkového počtu narušitelů směřovalo do kapitalistických států. 76 narušitelů bylo příslušníky jiných socialistických států.

Maďarské pohraniční orgány předaly 100 narušitelů, československé orgány předaly 14 narušitelů. Největší tlak narušitelů byl oboustranně v prostorech Komárno - Komárom a Štúrovo - Vác. Narušitelé obcházejí pohraniční obce a vyhýbají se místnímu obyvatelstvu.

b) Při kontrole hraničního provozu přestoupilo státní hranice 24 milióny osob a 5,9 miliónu dopravních prostředků. Asi 60 % cestujících je odbavováno jednostranně. Z jednostranné kontroly jsou získávány dobré zkušenosti na železničním hraničním přechodu Komárno - Komárom.

Největší provoz byl na hraničních přechodech Komárno - Komárom (celkem 6,6 mil. osob), Rusovce - Rajka (celkem 4,5 mil.), Šahy - Parassapuszta (2,8 mil.) a Štúrovo - Szob (2,6 mil. osob). Kromě toho na dalších třech přechodech byl provoz vyšší než 1 milión osob.

Narušitelé často pozměňovali cestovní doklady, nebo používali cizích dokladů, ukryvali se v dopravních prostředcích. Zvýšil se počet narušení státních hranic v blízkosti hraničních přechodů. Došlo k násilnému překročení státních hranic i k pokusům na hraničních přechodech. Došlo též k případům organizovaného převádění osob přes hraniční přechody.

- c) Na společných státních hranicích byl ve 41 případě narušen hraniční režim, a to ve 12 případech ze strany MLR a ve 29 případech ze strany ČSSR. Většina případů narušení hraničního režimu vyplývala z nepozornosti, nedbalosti a neodpovědnosti. Společenská nebezpečnost těchto činů je nízká. Všechna narušení hraničního režimu vyřešili hraniční zmocněnci v rámci své působnosti.

V hodnoceném období v 77 případech se dostaly osoby nezávisně na území druhého státu v důsledku zabloudění nebo zaspání ve vlaku; z toho v 11 případech z maďarské strany, v 66 případech ze strany československé. V 9 případech došlo k zaběhnutí domácích zvířat, z toho v 7 případech ze strany MLR.

Informační doklad o operativní situaci tvoří přílohu tohoto protokolu.

Ad 2 :

Hlavní hraniční zmocněnci společně konstatovali:

- a) opatření, přijatá v roce 1978, dobře sloužila spolupráci při ochraně státních hranic, kontrole hraničního provozu a dodržování hraničního režimu;
- b) úkoly byly plněny a spolupráce byla organizována podle Smluv ze dne 18. 6. 1976 a 19. 11. 1976;
- c) příprava a průběh pracovních porad hraničních zmocněnců, jejich pomocníků a náčelníků podřízených útvarů jsou cílevědomé a účelné. Protokoly z těchto porad v podstatě splňují požadavky stanovené Jednacím řádem;
- d) hlavní hraniční zmocněnec MLR informoval, že podle Jednacího řádu byla vyhotovena razítka a průkazy, které se od roku 1979 používají.

Ad 3 :

Hlavní hraniční zmocněnci se společně rozhodli, že

- a) učiní potřebná opatření, aby uvedené Smlouvy, jednací řády a protokoly byly systematicky plněny;
- b) zabezpečí, aby vzájemná informace byla včasná, přesná a konkrétní; je-li daná informace již neaktuální, musí se to ihned oznámit;
- c) po každé řádné pracovní poradě hraničních zmocněnců se do jednoho měsíce sejdou porady náčelníků základních útvarů pod vedením hraničních zmocněnců, zástupců hraničních zmocněnců nebo pomocníků hraničních zmocněnců, které rozpracují závěry hraničních zmocněnců do podmínek svých úseků.

Hlavní hraniční zmocněnci konstatují, že zasedání bylo úspěšné, proběhlo ve vzájemné shodě, v otevřeném duchu i dobré soudružské atmosféře.

Hlavní hraniční zmocněnci se dohodli, že příprava 3. řádného zasedání bude provedena experty ve 3 dnech v 1. čtvrtletí 1980 na území ČSSR.

Hlavní hraniční zmocněnci se dohodli, že 3. řádné zasedání se uskuteční v I. pololetí 1980 na území MLR.

Protokol byl vyhotoven ve dvou výtiscích, každý v jazyce českém a maďarském, přičemž oba texty mají stejnou platnost.

Protokol podléhá schválení příslušnými orgány.

Vyhotoveno v Praze dne 31. května 1979

Hlavní hraniční zmocněnec  
ČSSR

Hlavní hraniční zmocněnec  
MLR

genpor. Ing. František ŠÁDEK

genmjr. TÓTH Imre



## INFORMAČNÍ DOKLAD

hlavního hraničního zmocněnce na československo-maďarských státních hranicích o vývoji operativní situace za období od 1. 1. 1978 do 31. 12. 1978

### 1. Narušení státních hranic:

Podle údajů československých pohraničních orgánů byl tlak na státní hranici takovýto:

Tlak celkem: 192 osob

- do MLR 133 osob
- do ČSSR 59 osob

Zadržенých celkem: 165 osob

- do MLR 111 osob
- do ČSSR 54 osob

Z toho zadržенých ve spolupráci: 17 osob

- na základě údajů maďarských orgánů v ČSSR 8 osob
- na základě údajů čs. orgánů v MLR 9 osob

Proryvy státních hranic: 27 osob

- do MLR 22 osob
- do ČSSR 5 osob

Směr (prostor) tlaku: 192 osob

- na úseku útvarů a jednotek 118 osob
- na OPK 74 osob

Rozdělení narušitelů podle cíle:

- do MLR 41 osob
- do ČSSR 18 osob
- do kapitalistických států 97 osob
- do jiného třetího státu 36 osob

Příčinou narušení státních hranic bylo:

- nepřátelství ke zřízení 13 osob
- vyhnutí se vojenské službě 1 osoba
- vyhnutí se odpovědnosti 41 osob
- dobrodružství 49 osob
- pašování 3 osoby
- návštěva příbuzných 25 osob
- jiné důvody 60 osob

Rozdělení narušitelů podle věku :

- děti do 14 let	1 osoba
- mladiství do 18 let	32 osob
- dospělí do 26 let	77 osob
- dospělí do 40 let	62 osob
- dospělí nad 40 let	20 osob

Rozdělení narušitelů podle státní příslušnosti :

- MLR	32 osob
- ČSSR	78 osob
- ostatní socialistické státy	76 osob
- kapitalistické státy	6 osob

Československé pohraniční orgány převzaly od maďarských pohraničních orgánů ve 43 případech 100 narušitelů.

Československé pohraniční orgány odevzdaly maďarským pohraničním orgánům v 9 případech 14 narušitelů.

Tlak narušitelů státních hranic na směrech pravděpodobného postupu narušitelů (podle stanovených směrů):

1. Rusovce - Rajka	15 osob
2. Komárno - Komárom	32 osob
3. Štúrovo - Vác	32 osob
4. Šahy - Parassapuszta	17 osob
5. Siatoroš - Salgotarjan	15 osob
6. Král - Bánreva	10 osob
7. Hraničná p.H. - Hidasnemethy	15 osob
8. Slovenské Nové Mesto - Satoraljauyhely	6 osob

Formy a metody používané narušiteli, jejich vybavení :

Podle protokolu.

Opatření, která byla provedena a která se provedou :

Podle protokolu .

2. Porušení hraničního režimu :

- ze strany MLR	v 12 případech	11 osob
- ze strany ČSSR	v 29 případech	32 osob

3. Zbloudění na území sousedního státu :

- z MLR	v 11 případech	16 osob
- z ČSSR	v 66 případech	78 osob

Zaběhnutí domácích zvířat :

- z MLR	7 případů
- z ČSSR	2 případy

Připlavení malých plavidel :

- z MLR	1 případ
- z ČSSR	1 případ

4. Preventivní opatření, provedená ke snížení počtu případů porušení hraničního režimu a zbloudění přes státní hranice :

Projednáno hlavními hraničními zmocněnci.

5. Jiné události, ke kterým došlo na státních hranicích :

Podle protokolu.

6. Spolupráce hraničních zmocněnců :

Podle protokolu.

7. Hodnocení hraničního provozu :

Podle protokolu.

-----

ARCHIV BEZPEČNOSTNÍCH SLOŽEK

Zrušen stupeň utajení (svazku) dnem 1. 1. 2008 podle ustanovení § 157 odst. 3 zák. č. 41/2005 Sb.